



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ. Έν Αθήναις φρ. 15.—Έν δε ταις Επαρχ. φρ. 16.—Έν τῷ ἔξωτ. φρ. 25.

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

—ΓΡΑΦΕΙΟΝ, ΟΔΟΣ ΜΟΓΣΩΝ, Άριθ. 4, ἀπέναντι τῆς οἰκίας Φιλίμονος παρὰ τὴν Πλατεῖαν Συντάγματος.—

Άριθ. 33333.

ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΑΗΡΕΞΟΥΣΙΟΝ.

Έν Λονδίνω τῇ δεκάτῃ πέμπτῃ Μαΐου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ὄγδοηκοστοῦ δευτέρου ἔτους ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Σάββατον καὶ ὥραν δεκάτην π. μ. ἐν τῷ συμβολαιογραφικῷ γραφείῳ κειμένῳ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βιττώρια εἰς τὴν οἰκίαν Σπλὴν φέρουσιν τὸν ἀριθμὸν ὄγδοον ἐνώπιον ἐμοῦ Τζῶν Σκάτινκ συμβολαιογράφου τῆς χαριστοθύτου Ἀνάσσης, ἐδρεύοντος καὶ κατοικοῦντος ἐνταῦθα ἐπὶ παρουσίᾳ καὶ τῶν κάτωθι μνημονευομένων καὶ προσυπογραφομένων δύο μαρτύρων Γκέμιζ Πρίτσ ἐμποροῦ καλλήλου δημότου Λίβερπουλ καὶ Τζῶρτσ Κλὰν μισίτου δημότου Μάντζενσερ ἀμφοτέρων κατοίκων Λονδίνου γνωστῶν μοι, ἐνηλίκων, ἀσχετῶν πρὸς ἐμὲ καὶ πρὸς ἀλλήλους πάσης συγγενείας καὶ μὴ ὑπαγομένων εἰς οὐδεμίαν τοῦ νόμου ἐξαιρέσιν, ἐνεφανίσθη αὐτοπροσώπως ὁ μίστερ Οὐίλλιαμ Γλάδστον Πρωθυπουργὸς τοῦ βασιλείου τῆς Μεγάλῃς Βρεττανίας γνωστὸς καὶ ἀσχετος πρὸς ἐμὲ καὶ τοὺς μάρτυρας πάσης συγγενείας, ὅστις ἐδήλωσεν ὅτι διορίζει καὶ ἀποκαθιστᾷ γενικὸν καὶ εἰδικὸν αὐτοῦ πληρεξούσιον ἐπίτροπόν του καὶ ἀντίκλητον τὸν λόρδον Μμπωσὰν Σεϋμούρ Ναύαρχον ἐν τῇ Μεσογείῳ θαλάσῃ μετ' ἐντολῆς νὰ διεξαγάγῃ διὰ παντὸς νομίμου μέσου πᾶσαν ὑφισταμένην ἢ μέλλουσαν ὑπόθεσιν τοῦ ἐντολέως. Ἐπομένως παρέχει αὐτῷ τὸ δικαίωμα νὰ διαπλῆ ἐλευθερῶς ἀπᾶσας τὰς θαλάσσας—σὺν τῇ Κασπίᾳ—εἴτε ἐπίτροπομένου εἴτε μὴ τοῦ διάπλου αὐτῶν, νὰ προσορμίζε-ται ἀκωλύτως εἰς ἅπαντας τοὺς λιμένας καὶ τὰς λίμνας μηδὲ τῆς Κωπαίδος ἐξαιρουμένης νὰ διέρχεται ὅλους τοὺς πορθμοὺς καὶ τὸν Κορινθιακὸν ἐκβιάζων αὐτὸν ἐν ἀνάγκῃ πρὸ τοῦ στρατηγοῦ Τῦρ, νὰ πλῆ ὅλους τοὺς ποταμοὺς, πλωτοὺς ἢ μὴ, τὰ παραποτάμια καὶ τὰ ρυάκια: νὰ βομβαρδίξῃ πᾶν φρούριον τὸ ὅποιον τυχὸν δὲν ἀφοπλισθῇ ἄμα τῇ ἐμφανίσει του, νὰ ἀναρτᾷ εἰς τὸν με-

σαῖον ἰστὸν τῆς ναυαρχίδος του πᾶν εἶδος Ἄραμπῆ, νὰ κυριεύῃ πᾶσαν πόλιν καὶ χώραν αἱ ὅποια θὰ προσέθετον εἰς τοὺς θησαυροὺς τοῦ Ἀγγλικοῦ κράτους, νὰ ἀναστῆ-λῃ τὴν ὁρμὴν παντὸς νικηφόρου στρατοῦ νὰ καταστῆ-λῃ τὴν ἐξαψιν παντὸς ἐλευθεριάζοντος φελλάχου ἢ ὀθω-μανοῦ, νὰ μεταβάλλῃ τοὺς λέβητας τοῦ Δουιλίου Δαν-τόλου καὶ σύμπαντος τοῦ ἰταλικοῦ στόλου εἰς καζάνια μακαρονίων, νὰ πυρπολῇ πόλεις, κώμας καὶ χωρία ἐκ προθέσεως ἢ καὶ κατὰ λάθος, νὰ ἐνεργῇ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Γαλλίας ἢ καὶ ἀνευ αὐτῆς, νὰ χαιρετᾷ τοὺς ῥωσσι-κοὺς πολεμικοὺς λιμένας διὰ τῶν συνήθων φιλικῶν κανο-νοβολισμῶν, νὰ συντῶγῃ εἰς τὸ Μιραμάρ μετὰ τῶν ἀν-τιπροσώπων τῆς Αὐστριακῆς αὐτοκρατορίας ὅσῳκις τὸν καλέσουν καὶ αἰσθάνεται ὀρεξιν καὶ τέλος νὰ πράττῃ πᾶν ὅ,τι νομίση συμφέρον εἰς τὸ Ἀγγλικὸν ἔθνος, ὑποσχομέ-νου τοῦ ἐντολέως νὰ ἐγκρίνῃ πᾶσαν πράξιν τοῦ ἐντολο-δόχου του.

Εἰδικῶς παρέχει αὐτῷ ὁ ἐντολέως τὴν ἐξουσίαν νὰ κα-ταφέρῃ εἰς πρώτην εὐκαιρίαν ἓνα ἀσφαλῆ γρόνθον (box) ἐπὶ τῶν ῥωθῶνων τοῦ κόμητος Βίσμαρκ ψιθυρίζων εἰς τὸ αὐς αὐτοῦ «ou pantos pleen ys. . . . Egyptou!»

Βομβαρδισμοί, πυρκαϊαί, λεηλασίαι, ἀπαγχονίσεις, δημεύσεις καὶ κατακτήσεις θὰ ἐπιτελῶνται εἴτε συνε-δριαζόντων εἴτε μὴ τῶν εὐρωπαϊκῶν συμβουλίων.

Εἰς πίστωσιν συνετάχθη τὸ παρὸν, ὅπερ ἀναγνωσθὲν εὐκρινῶς καὶ μεγαλοφῶνως εἰς ἐπήκοον πάντων τῶν ἀνω μνημονευομένων προσώπων ὑπογράφεται κατὰ τὸν νόμον.

Ὁ ἐντολέως
Οὐίλλιαμ Γλάδστον.

Οἱ μάρτυρες
Γκέμιζ Πρίτσ
Τζῶρτσ Κλὰν

Ὁ συμβολαιογράφος
Τζῶν Σκάτινκ

Ὅτι ἀκριβῆς ἀντίγραφον ἐν Λονδίνω αὐθημερόν.

Doek.

του έρωτος· άλλ' όμοιος τῷ Μαρίῳ ἀπέστρεψε τὴν κεφαλὴν ὁσάκις ἡ αὐρὰ τοῦ Βοσπόρου ἀπεκάλυπτε τὴν κομψὴν κνήμην τῆς Τιτίκας του, ἀνεγείρουσα τὴν ἐσθῆτά της.

Τὴν ἠγάπα διὰ τὴν ἀγαπᾶ, τὴν ἐλάτρευε διὰ τὴν λατρεύῃ· τὴν ἠθελε καὶ τὸν ἠθελε, ἀλλὰ καὶ νομίμως. Ῥομαντικὸς εὐσυνειδήτος, δὲν ἐπεθύμει τὰς ἀγωνιώδεις ἐν κρυπτῷ ἀπολαύσεις, ἀγωνιώδεις, ἀλλὰ τερπνάς, ἐπικινδύνους, ἀλλ' εὐαρέστους. Νὰ εἶσαι εἰς τὴν οἰκίαν τῆς ἐρωμένης σου καὶ εἰς πάντα κρότον ν' ἀνασκιρτᾷ ἡ καρδίᾳ σου· νὰ ἐξέρχῃσαι τῆς οἰκίας τῆς κυττάζων δεξιά καὶ ἀριστερᾶ· νὰ κλέπτῃς τὴν ἡδονὴν!... Ἐξάίσιον!... Πλὴν τίποτε ἀπὸ αὐτᾶ, δὲν ἠθελε νὰ εἰξεύρῃ ὁ ἀγαθὸς ἀρμένιος.

Ἄλλ' ἦλθεν ἐσπέρα, θερμὴ, χλιαρὰ, εὐώδης, διεγερτικὴ τῶν αἰσθήσεων, καὶ πάντες οἱ καλοὶ λογισμοὶ τοῦ ἀρμένιου ἀνετράπησαν. Ὀλίγου δεῖν ἀπὸ Μαρίου νὰ μεταβληθῇ εἰς ἐραστὴν κοινόν. Τὴν εἶχεν ἐκεῖ εἰς τὰς ἀγκάλας του πάλλουςαν καὶ φρίσσουσιν ἐκλελυμένην, ὑποκύπτουσιν.

— Ὁχανέζ, εἶμαι δική σου! ἐψιθύριζεν.

Καὶ ὁ Ὁχανέζ ὑπέφερεν ἐκ τεταρταίου πυρετοῦ.

Αἰφνης τὴν ἀφίνει καὶ . . . φεύγει καὶ ἀκόμη φεύγει.

Ἡ ταλαίπωρος ἠθοποιὸς ἐπιστρέφει μόνη εἰς τὴν οἰκίαν τῆς, συλλογιζομένη μὴ ὁ ἐραστὴς ἔπαθε τὰς φρένας.

Τὴν ἐπιούσαν ὁ Ὁχανέζ:

— Γονεῖς μου θὰ ὑπανδρευθῶ.

— Καὶ ποῖαν θὰ πάρῃς, παιδί μου Ὁχανέζ.

— Τὴν γειτόνισσαν Φιλίῳ.

— Αὐτὴ τὴ θεατρίνα!

— Θεατρίνα, ναί· ἀλλ' ἔγεινε τοικύτη, διὰ τὴν θρέψῃ τὴν οἰκογένειάν της, ὁ ὅποια, ἄλλως, ἦτο καλλιτέρα τῆς ἰδικῆς μας.

— Ὁχι, ὄχι!

— Εἶναι τόσο ὠμορφῆ!

— Ἄλλ' εἶναι θεατρίνα!

— Τόσον καλὴ! . . .

— Αἱ! εἶναι θεατρίνα!

— Θὰ τὴν πάρω, ναί ἢ ὄχι;

— Ὁχι! ὄχι! ὄχι!

— Πολὺ καλὰ, θὰ ἰδῆτε! . . .

Καὶ ὁ Ὁχανέζ ἀφίνει τὴν πατρικὴν οἰκίαν κακὰ βυσσοδομῶν.

Τὸ αὐτὸ ἐσπέρας οἱ δύο νέοι περιδιαβάζουσιν ἐπὶ τῆς προκυμαίας. Τὸ ρεύμα τοῦ Βοσπόρου κυλίστα ἐνώπιόν των χρυσοῦν καὶ στίλβον. Σταματῶσιν εἰς τὸ ἄκρον καὶ σιωπηλοὶ ἀτενίζουσι ποτὲ μὲν πρὸς ἀλλήλους ποτὲ δὲ πρὸς τὸ ρεῦμα. Σοβαροὶ ἀμφοτέρω ἀπομακρύνονται, ἐπιστρέφουσι, ἀπομακρύνονται καὶ πάλιν, πάλιν ἐπανέρχονται.

— Τί λαμπρὰ ἐσπέρα! κύτταξε, Φιλίῳ μου! Ἐσπέρα γάμου ἀληθῶς!

— Ὁχανέζ, λατρεία μου!

— Μὲ ἀγαπᾶς; εἰπέ το πάλιν, ἐπανάλαβέ το χιλιάκις! μ' ἀγαπᾶς;

— Ὁχανέζ, σὲ ἀγαπῶ! . . . σὲ ἀγαπῶ! . . .

— Κύτταξε τὴν κλίνην μας, τὴν ὑγράν γαμήλιον κλίνην μας . . .

— Ὁ! Ὁχανέζ, φοβοῦμαι! . . .

— Ἰδέ, ἰδέ· αὐτὸν τὸν κύκλον τοῦ νεροῦ, αὐτὴν τὴν δίνην . . .

— Ὁ! Ὁχανέζ, φοβοῦμαι! . . .

— Δὲν σοῦ φαίνεται ὅτι μᾶς προσκαλεῖ . . . ἀνοίγει τὰς ἀγκάλας του; . . .

— Ὁ! Ὁχανέζ, φοβοῦμαι!

— Μπᾶ! ἐπέρασε . . .

— Ναί, ναί· εἶδες πῶς ἐπέρασε!

— Γιὰ κύτταξε! πάλιν ἐπανέρχεται . . . ἰδὲ πῶς εὐρύνεται . . . δὲν σοῦ φαίνεται ὅτι μᾶς λέγει: ἔλατ' ἔλατε!

— Ὁ! Ὁχανέζ, φοβοῦμαι! . . . δὲν τολμῶ . . . Εἴμεθα τόσο νέοι! . . .

— Καὶ τόσο ἀτυχεῖς! . . . Φιλίῳ μου! Ἐλα, εἰς τὰς ἀγκάλας σου.

— Ὁ, Ὁχανέζ! καὶ τώρα καὶ διὰ παντός! . . .

Καὶ ἡ νέα ἐστήριξε τὸ μέτωπον ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ ἐραστοῦ, οὕτως τὰ χεῖλη ἐπλανήθησαν ἐπὶ τῆς μεταξωτῆς τῆς κόμης.

— Φιλίῳ μου! . . . ὅλοι ἔφυγαν, εἴμεθα μόνοι . . .

— Μόνοι, Ὁχανέζ . . . μόνοι . . . Πόσον σὲ ἀγαπῶ· αἰωνίως ἠθελα νὰ εἶμαι οὕτω, μὲ τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τοῦ στήθους σου, νὰκούω τοὺς παλμοὺς τῆς καρδίας σου.

— Αἰωνίως· καὶ τί ἄλλο μᾶς προσφέρει τὸ ρέον κύμα ἀπὸ τὴν αἰωνιότητα;

— Ναί, ναί, τὴν αἰωνιότητα, ἐτραύλισεν ἡ κόρη.

— Ἰδέ τὴν ἐκεῖ, ἐντὸς τοῦ βάθους θὰ τὴν εὐρωμεν. μακρὴν τοῦ κόσμου . . . καὶ τῶν σκληρῶν γονέων μου. Φοβεῖς ἀκόμη; . . .

— Ὁ! Ὁχανέζ, σὲ ἀγαπῶ!

— Τοῦ κύματος τὸ ψῦχος ἀκόμη σὲ τρομάζει; . . .

— Ὁχανέζ μου, σ' ἀγαπῶ! . . .

— Ἐλθέ ἐδῶ, Φιλίῳ μου . . . αἱ ἀγκάλαί μου θὰ σὲ σφίγγωσι θερμῶς . . . ἔλθε ἐδῶ . . . Ἄ, οὕτω . . . Τὰ χεῖλη σου ἐπὶ τῶν χειλέων μου . . . ἠνωμένοι εἰς τὸν θάνατον! . . .

— Ναί . . . ἠνωμένοι εἰς τὸν θάνατον . . .

Καὶ παραχῆ τοῦ ρεύματος μετὰ μικρὸν ἐδείκνυε τὸ μέρος, ὅπου οἱ δύο νέοι ἐπεσαν . . .

Πλὴν ἕκαμαν τὸν λογαριασμόν των, χωρὶς τὸν ξενοδόχον. Ὑπάλληλος τῆς εταιρίας Σιρκέτ-ι—Χαϊριέ, εἰς τὸν ὅποιον ὁ ὑποπτος περίπατος τῶν νέων διήγειρεν ὑπονοίας, τοὺς εἶδε πίπτοντας. Γενναῖος καὶ δεινὸς κολυμητῆς πηδᾶ, περιφρονῶν τὸ παρασύρον ρεῦμα, καὶ μετ' ὀλίγον ἐπιφαινεταὶ κομίζων τοὺς δύο ἀπηλπισμένους ἐραστὰς. Καλεῖ βοήθειαν, καὶ οὕτω ψαρευμένους, τοὺς φέρουσιν εἰς φαρμακεῖον ἡμιθανεῖς.

Τρέχουσιν οἱ γονεῖς τῶν νέων καὶ δεινὸς συνάπτεται καυγᾶς μετὰ τῶν δύο μητέρων, περὶ τοῦ τίς εἶναι ἡ κυρία ἀφορμὴ τοῦ δυστυχήματος. Τέλος οἱ δύο ἐρασταὶ συνέρχονται.

— Κυττάξτε ἐκεῖ τρέλλα! . . . Τί εἶναι αὐτὸ ποῦ ἕκαμες, παιδί μου Ὁχανέζ; . . . Κ' ἐγὼ ἐπίστευα ὅτι ἀπλῶς μᾶς ἐφοβήρισες. Σὰν εἶναι ἔτσι, νὰ πάρῃς τὴν, σὲ τὴν χαρίζομεν.

— Τί; ποῖαν νὰ πάρω; . . .

— Τὴ Φιλίῳ σου! . . .

— Ἄχ, ἀφήστε με . . . δὲν θέλω νὰ τὴν ξέρω!

Ὁ ἔρωσ τοῦ Ὁχανέζ ἐπέπλευσε παρασυρθεὶς εἰς τὴν θάλασσαν τοῦ Μαρμαρᾶ! . . .

Πειραιώτης.